

рой пользуется Ходаковский, обширен: словари на разных языках, летописи, грамоты. Он привлекает для сравнения и народное творчество, ибо в народной поэзии, согласно твердому убеждению Ходаковского, сохранились пережитки глубокой древности.

В нескольких случаях Ходаковский цитирует древнюю поэму не совсем точно, по памяти, он знает ее наизусть. „Слово о полку Игореве“ было для Ходаковского произведением большого значения, национальной эпопеей, „Игоридой“, и служило для него не только предметом изучения, но и стимулом в его исторических исследованиях.

В „Словаре старинных выражений“ нашел отражение ранний период в занятиях Ходаковского „Словом о полку Игореве“. Безусловно более плодотворными были его занятия в петербургский и московский периоды его жизни (1819—1824), когда он знакомится и общается с Карамзиным и другими русскими историками и археографами, главным образом, членами „Общества истории и древностей российских“.

К сожалению, о последующих наблюдениях Ходаковского над древней поэмой мы можем судить лишь на основании маргиналий на принадлежавшем ему экземпляре „Истории Государства Российского“<sup>1</sup> и главным образом на основании его Историко-географического словаря. Названный словарь состоит из четырех огромных томов, общим объемом свыше 3500 страниц (1864 листа), и представляет собой алфавитный перечень древних славянских географических названий, составленный Ходаковским по материалам его личных поездок и экспедиций, архива межевой канцелярии, летописей, грамот, а также монастырских и писцовых книг. Словарь Ходаковского не был учтен ни И. Д. Беляевым, ни Н. П. Барсовым, ни другими специалистами в исторической географии и своего значения не потерял и до сих пор.

Некоторую пользу может оказать Историко-географический словарь Ходаковского и комментаторам „Слова“. Один пример такого обращения если не к Словарю Ходаковского, то к извлечению из него, напечатанному Погодиным в 7-м томе „Русского исторического сборника“, мы можем найти в исследовании Е. В. Барсова. Говоря о возможном переносном значении слова Дунай в „Плаче Ярославны“, Е. В. Барсов ссылался на Ходаковского, который привел в своем „Донесении“ более сорока географических названий с корнем „Дунай“, разбросанных на огромной территории от Балкан до Волги.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> На экземпляре „Истории Государства Российского“ (I, II и III томы, Гос. Публ. библ. в Ленинграде, Собр. Погодина, № 2022) в местах, где Карамзин цитирует „Слово“, Ходаковский выписывает оттуда многие слова: болонье, Шоломя, живой огонь, русское золото, лелеять корабли, Деремела, харалужные мечи, чернеть, гоголь и др. На некоторых маргиналиях Ходаковского, относящихся к „Слову о полку Игореве“, мы остановимся ниже.

<sup>2</sup> Е. В. Барсов. „Слово о полку Игореве“ как художественный памятник Киевской дружинной Руси, т. III, М., 1890, стр. 225.